

واژه‌های الکترو تکنیک

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

Critical Resistance	résistance (f) critique	Grenzwiderstand (m)	مقاومت بحرانی
Critical Self - Excitation	auto - excitation (f) critique	Kritische Selbsterregung (f)	خود تحریک بحرانی
Critical Speeds	vitesse (pl) critiques	Kritische Drehzahlen (pl)	سرعت‌های بحرانی
Critical value	valeur (f) critique	Grenzwert (m)	مقدار بحرانی
Crocodile	contact (m) fixe de voie	Gleiskontaktinrichtung (f)	بندت اتصال سومیاری
Crookes tube	tube (m) de Crookes	Crookesche Röhre (f)	لوله کروکس
Cross Arm	traverse (f)	Querträger (m)	تراورس
Electric cross rail - bond	connexion (f) longitudinale	elektrische Schienenlängsverbindung (f)	بندت طولی الکتریکی ریل ها
Cross - field generator	Génératrice (f) à champ transversal	Querfeldgenerator (m)	مولد با میدان عرضی
Cross field of the armature	champ (m) transversal de l'induit	Ankerquersfeld (n)	میدان عرضی اندوکی (القاء شونده)
Cross - Magnetizing windings	enroulements (pl) à magnétisation	quermagnetisierende Wicklungen	سیم پیچ‌های با اثر مغناطیسی عرضی
Cross product	produit (m) vectoriel	äusseres Produkt (n)	حاصل ضرب برداری
Vector product			
Cross - sectional area	section (f) transversale	Querschnitt (m)	مقطع عرضی
Cross span	transversal (m)	Querdraht (m)	سیم عرضی (سیم پل مانده عرضی)
Cross - Span suspension by means of cable girders	suspension transversal par câble	Querhängung durch Kabel	آویزش عرضی به توسط کابل
Crossing	traversée (f)	Kreuzung (f)	عبور عرضی - تقاطع عرضی
Crude metal	métal (m) brut	Rohmetall (n)	فلز خام
Crust	croûte (f)	Salzkruste (f)	قشر - پوسته - کربناتی
Crystal controlled clock	horloge (f) à quartz	Quarzuhr (f)	ساعت با کنترل کوارتز

Cumulative compound excitation	excitation (f) composée additive	Mitverbunderregung (f)	تعریکه مرکب اضافی
Curl field	champ (m) rotationnel	Wirbelfeld (m)	میدان گردشی
Curl of a vector	rotationnel (m) d'un vecteur	Rotation (f)	گردش یک بردار
Current	courant, intensité de courant	Strom, Stromstärke	جریان - شدت جریان
Current breaking capacity	courant (m) maximal de coupure	maximaler Ausschaltstrom (m)	ماکزیمم جریان قطع
Current carrying capacity	courant (m) de régime d'un contact	Kontaktdauerstrom (m)	ظرفیت حمل جریان
Current circuit of a meter	circuit (m) de courant	Stromkreis (m)	مدار جریان - مدار سری
Current collector	appareil (m) de prise de courant	Stromabnehmer (m)	اسباب جمع کن جریان
Current density	densité (f) de courant	Stromdichte (f)	چگالی جریان
Current directional relay	relais (m) à retour de courant	Gegenstromrelais (n)	رله جریان بازگشت
Current distributor	allumeur (m)	Verteiler (m)	توزیع کن جریان
Current divider	bobine (f) de couplage d'anodes	Stromteiler (m)	تقسیم کن جریان
Current efficiency	rendement (m) en courant	Stromausbeute (f)	بازده جریان
Current failure	absence (f) de courant	Spannungsabfall (m)	نقدان جریان
Current limiting reactor	inductance (f) de protection	Kurzschlusswiderstand (f)	راکتور محدود کن جریان
Current limiting resistor	résistance (f) de limitation	Begrenzungs-widerstand (m)	مقاومت محدود کن جریان
Current making capacity	courant (m) maximal d'alimentation	maximaler Einschaltstrom (m)	جریان ماکزیمم تغذیه
Current output	débit (m) de courant	Stromabgabe (f)	جریان خروجی یا منبع
Current phase - balance protection	disoncteur (m) polyphasé de courant	Selbsttätiger Mehrphasenstrom - unterbrecher	جریان قطع کن چند فاز
Current protection	dispositif (m) de protection ampéométrique	Stromschutz (m)	حفاظت جریان
Current ratio	rapport (m) de transformation	Stromübersetzung (f)	نسبت جریان

واژه‌های راه و ساختمان

انگلیسی	فرانسه	آلمانی	فارسی
polar coordinate	coordonnée polaire	Polarkoordinate (f)	مختصات قطبی
polar distance	distance polaire	Polardistanz	فاصله قطبی
polder	polder	polder (m)	اراضی پست کنار دریا
pole, pile	pieu	einzurammernder Pfahl	شمع - دستک
pole	pôle	Pol (m)	قطب
to polish	pôlir (m)	polieren	صیقلی کردن
polonceanu truss	ferme (f) polonceanu	Wiegmannbinder (m)	خرپای بولونسو
polygon	polygone	Polygon (n)	چند ضلعی
polygon of forces	polygone de force	Kraftpolygon (n)	کثیرالاضلاع نیروها
poplar	bois (m) de peuplier (m)	Pappelholz (n)	چوب تپریزی
porcelain tile	carreau (m) de porcelaine	Porzellanfliese (f)	کاشی چینی
porch	portail	Vorhalle (w)	رواق
porche	porche (m)	Portalvorbau (m)	سنگ سماق
port	port (m)	Hafen (m)	بندر
portal crane	grue	Portalkran (m)	بل جرثقیل
portland cement	ciment (m) portland	Portlandzement (m)	سیمان پرتلند
portland cement and lime mortar	mortier (m)	Kalk - Zement Mörtel (m)	سالت آهک و سیمان
position level height	altitude du témoin	Geländehöhe (f)	ارتفاع نقطه از سطح دریا
portland cement kiln	four (m) à ciment (m) portland	Portlandzementofen (m)	کوره پختن سیمان
portland cement mortar	mortier (m) au ciment portland	Zementmörtel (m)	سالت سیمان

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

post, stand, guide, post	étançon (m)	Stütze (f)	چوب تقویت
Potter's clay	terre (f) de poteries	Töpferon (m)	خاک رس کوزه گری
pottery factory	usine (f) de faïence	Steingutfabrik (f)	کارخانه چینی سازی
powdered bricks	briques pl. (f) en poudre (m)	Backsteinpulver	خاک آجر
pozzolana earth	terre (f) pouzzolane	Pozzuolanerde (w)	سیمان طبیعی
practice	pratique	Praxis (f)	تمرین
precision levelling	nivellement (m) de précision	Genauigkeitsnivellierung (f)	ترازایی دقیق
to preheat	réchauffer	vorwärmen	پیش گرم کردن
preliminary	étude (f) préliminaire	Entwurfzeichnung (f)	طرح مقدماتی
to prepare mortar	gâcher de mortier	Mörtel anmachen	ساختن ملات
to preserve wood	conserver le bois	Holz (s) konservieren	محافظت چوب
pression pipe	tuyau (m) de pression (f)	Druckrohr (n)	لوله فشاری
prestressed concrete	béton (m) précontraint	Vorspannbeton (m)	بتون پیش فشرده
priming	couche première	Grundierung (f)	لایه اول - آستر
priming paint or coat or colour	peinture	Grundanstrichfarbe (f)	رنگ آستر
principal axis of inertia	axe (f) d'inertie principale	Trägheitshauptachse (f)	محور اصلی ماند
principal balustre	colonne (f) de départ (m)	Hauptbaluster (m)	زیر ستون
principal contractor	contracteur principal	Hauptunternehmer (m)	پیمان کار اصلی
principal moment of inertia	moment (m) d'inertie principale	Hauptträgheitsmoment (n)	لنگر اصلی ماند
profile	profil (m)	Profil (n)	نیمرخ - برش
profile of the road	profil (m) de route (f)	Querprofil einer Strasse	نیمرخ جاده
progress report	compte-rendu	Wochenbericht (m)	گزارش هفتگی کار

واژه‌های مهندسی شیمی

انگلیسی

فرانس

آلمانی

فارسی

infrared	infra - rouge	infrarot	زیر قرمز - زیر سرخ
ingrain (v)	teindre solidement	echt färben	ثابت رنگ کردن
inhibitor	inhibiteur (m)	Hemmungskörper	جسم مهارتی
inhomogeneous	hétérogène	ungleichartig	ناشکاف
initial pressure	pression initiale (f)	Anfangsdruck (m)	فشار اولیه
initial velocity	vitesse initiale (f)	Anfangsgeschwindigkeit (f)	سرعت اولیه
initiator	amorce (f)	Zünder (m)	چاشنی
inject (v)	injecter	einspritzen	تزریق کردن
injection	injection (f)	Einspritzung (f)	تزریق
injection - pump	pompe à injection (f)	Einspritzpumpe (f)	تلمبه تزریق (پمپ تزریق)
inoculate (v)	inoculer	impfen	سایه کوبی کردن
inodorous	inodore	geruchlos	بی بو
inorganic	inorganique	anorganisch	معدنی
inquire (v)	faire des recherches	untersuchen	پژوهیدن - تحقیق کردن
insecticide	insecticide (m)	Insektizid (n)	حشره کش
insensible	insensible	unempfindlich	غیر حساس
insensitive	indiférent (à)	unempfindlich	بی تفاوت
inseparable	indivisible	unteilbar	تقسیم ناپذیر
insolubility	insolubilité	Unlöslichkeit (f)	ناحلولی
insoluble	insoluble	unlöslich	ناحلول
inspecting glass	regard	Schauglas (n)	روشنه - شیشه دید
instability	instabilité	Unbeständigkeit	بی ثباتی

واژه‌های معدن و ذوب فلزات

انگلیسی	فرانسه	آلمانی	فارسی
moisture	humidité	Feuchtigkeit (f) Nässe (f)	رطوبت
molten	fondus	geschmolzen	مذاب
monoclinical fold	pli monoclinical	Monoklinalfalte (f)	چین تک شیب
mountain building	orogénie	Orogenese (f) Gebirgsbildung (f)	کوهزائی
mud volcano	volcan de boue	Schlammvulkan	گل نشان
nappe de charriage	nappe de charriage	Ueberschiebungsdecke	سفزه رورانه
natural gas	gas naturel	Erdgas	گاز طبیعی
net slip	rejet net	wahre Schubiänge (f)	جابجائی کلی
nicol	nicol	Nicol	نیکل
nitrogen case-hardening	nituration	Nitrierung	نیتروراسیون
noble metal	métal noble	Edelmetall (n)	فلز نجیب
noncombustible	incombustible	unbrennbar	غیر قابل احتراق - نسوختنی
nonconformity	discordance	Diskordanz	دگرشیبی
noncrystalline	non cristallin	unkristallinisch , nicht kristalline	غیر متبلور
normal fault	faille normale	normale Verwerfung	گسل مستقیم
oblique extinction	extinction oblique	schiefe Auslöschung	خاموشی مایل
oblique fault	faille diagonale	diagonale Verwerfung	گسل مایل
occurrence	occurrence	Vorkommen	محل پیدایش
ocher	ocre	Ocker	اخرا
ocular	oculaire	Okular	چشمی
oil exploration	exploration de pétrole	Ölexploration	اکتشاف نفت
oil field	champ de pétrole	Öelfeld	میدان نفتی

فارسی

آلمانی

فرانسه

انگلیسی

unbeständig	بی ثبات	instable	in stable
einrichten	برپا کردن - سوار کردن	installer	install (v)
Anlage (f)	نصب کردن - تأسیسات	installation(f)	installation
Augenblickswert (m)	مقدار لحظه‌ای	valeur instantanée (f)	instantaneous value
Gerät (n)	اسباب (آزمایشگاهی)	instrument (m)	instrument
Messgerät	اسباب اندازه‌گیری	appareil de mesure (m)	measuring instrument
isolieren	عایق کردن	isoler	insulate (v)
Isoliermasse (f)	ماده عایق	masse isolante (f)	insulating compound
Isolierstoff (m)	جسم عایق	isolant (m)	insulating material
Isolierlack (m)	لاک عایق	vernis isolant (m)	insulating varnish
Isolierung (f)	عایق کردن	isolement (m)	insulation
Isolierstoff (m)	جسم عایق	isolant (m)	insulator
Insulin (n)	انسولین	insuline (f)	insulin
Stärke (f)	شدت - غنی‌لریت	intensité (f)	intensity
Feldstärke (f)	شدت میدان - درایریت	intensité du champ (f)	field intensity
Grenzfläche (f)	سطح مشترک	interface (f)	interface
Stören	تداخل کردن. مانع کردن	perturber	interface (v)
Verwachsung (f)	نمو بلورها	imbrication (f) de cristaux	intergrowth
Innenfläche (f)	سطح درونی	paroi intérieure (f)	interior surface
vernetzen	مشبک کردن - درهم بافتن	entrelacer	interlace (v)
Zwischenschicht (f)	لایه سیانی	couche intermédiaire (f)	interlayer
Zwischenphasenspannung (f)	پتانسیل بین فاز	tension entre phases	interlinked voltage
Zwischen	واسطه - بینی	intermédiaire	intermediary
Zwischenprodukt (n)	فراورده واسطه	produit intermédiaire (m)	intermediate product
Wechselschalter (m)	کلید جابجایی	interrupteur va-et-vient (m)	intermediate switch

انگلیسی

فرانسه

آلمانی

فارسی

oil quenching	trempe à l'huile	Ölhärtung	آب دادن در روغن
oil refinery	raffinerie de pétrole	Erdölraffinerie	پالایشگاه نفت
oil tar	goudron de pétrole	Ölteer	قطران نفت
opaque	opaque	undurchsichtig	کدر
open cast mining	exploitation à ciel ouvert	Tagebau	استخراج روباز
open steel	acier non calmé	unruhiger Stahl	فولاد جوشان
optic axis	axe optique	optische Achse	محور نوری
order of crystallization	ordre de cristallisation	Kristallisationsfolge	ترتیب تبلور
ordinary ray	rayon ordinaire	ordentlicher Strahl	شعاع عادی
ore	minerai	Erz	کانه
ore body	corps minéralisé	Erzkörper	توده معدنی
ore sintering	agglomération des minerais	Ersinterung	کلوخه کردن معدنی
ore vein	filon métallifère	Erzgang	رگه فلزی
orogenesis	orogénèse	Orogenese	کوهزایی
✓ orpiment	orpiment	Auripigment	زئینج
outcrop	affleurement	Ausbiss	رخشمون
outlet	sortie	Ausgang	محل خروج
output	rendement	Leistung	بازده
overannealing	recuit	zu weit getriebener,	بازپخت بیش از حد
overblown steel	acier brûlé	übergarer Stahl	فولاد سوخته
overflow	débordement	Überlauf	سرریز
overgrinding	broyage excessif	Übermahlung	نرم کردن بیش از حد
overthrust	charriage	Überschiebung	روانگردگی
overturn	renverse	überkippen	برگشته
oxidized ore	minerai oxidé	oxydiertes Erz	کانه اکسیده